

ARMY CADET DRESS REGULATIONS**RÈGLEMENTS SUR LA TENUE DES
CADETS DE L'ARMÉE****FOREWORD**

1. This Cadet Administrative and Training Order (CATO) replaces the previous CATO 46-01, CH 01/08.

2. This CATO is issued to provide the policy and instructions for wearing authorized Army cadet uniforms.

3. All cadets shall wear the Royal Canadian Army Cadet (RCAC) uniform as detailed in this order when authorized to do so. Corps Commanding Officers (COs) shall ensure that their cadets are dressed in accordance with the instructions contained in this CATO.

AUTHORITY

4. The Senior Staff Officer of Army cadets (SSO Army Cds) is responsible for defining and promulgating all dress instructions for Army cadets. Changes to dress policy, dress instructions, uniform or designs of the cadet uniform, uniform accessories, accoutrements or insignia shall only be made with the approval of the SSO Army Cds.

5. Corps COs are responsible for ensuring that their cadets adhere to the standards described in this CATO. Corps COs do not have the authority to modify the dress standards nor to impose different local standards.

INTERPRETATION OF CATO

6. If an item of wear is not included in this CATO it is not authorized and shall not be worn. Only the SSO Army cadets can authorize the wear or addition of items and badges on the uniform.

INTRODUCTION

1. La présente Ordonnance sur l'Administration et l'Instruction des Cadets (OAIC) remplace l'OAIC 46-01 précédente Mod 01/08.

2. La présente OAIC est publiée comme politique et instruction régissant le port de l'uniforme autorisé pour les cadets de l'Armée.

3. Lorsqu'autorisé, tous les cadets doivent porter l'uniforme des Cadets royaux de l'Armée canadienne (CadRAC) tel que spécifié dans cette ordonnance. Il incombe aux commandants (cmdt) des corps de cadets de s'assurer que leurs cadets portent la tenue réglementaire selon les directives émises dans cette OAIC.

AUTORITÉ

4. L'officier supérieur d'état-major des cadets de l'Armée (OSEM Cad Armée) est responsable d'établir et de promulguer toutes les instructions relatives à la tenue des cadets de l'Armée. Tout changement à la politique ou aux instructions sur la tenue, à l'uniforme ou aux modèles de l'uniforme, aux accessoires, aux accoutrements ou aux insignes, ne peut être autorisé que par l'OSEM Cad Armée.

5. Les cmdt des corps de cadets sont responsables de s'assurer que leurs cadets respectent les normes décrites dans cette OAIC. Les cmdt des corps de cadets n'ont pas l'autorité de modifier les normes de tenue ni d'imposer des normes locales différentes.

INTERPRÉTATION DE L'OAIC

6. Si un article d'habillement n'est pas mentionné dans cette OAIC, il n'est donc pas autorisé et il ne doit pas être porté. Seul l'OSEM Cad Armée peut autoriser le port d'articles ou insignes additionnels.

UNIFORMS - GENERAL

7. The uniforms, accessories, accoutrements, insignia and orders of dress set out in this CATO are those authorized for wear by Army cadets pursuant to Queen's Regulations and Orders for the Canadian Cadet Organizations (QR (Cadets)), Article 5.22.

8. Optional items of dress shall be purchased, replaced, modified and maintained by the cadet, the Corps or Sponsoring Committee at no expense to the public and without obligation to the cadet.

AUTHORIZED UNIFORMS

9. **RCAC Uniform.** The Army cadet uniform as scaled in CFS-8 D08-101 is authorized for wear. Army cadet uniform numbered orders of dress are described at Annex A.

10. **RCAC Summer Training Uniform.** The Army cadet summer training uniform, as scaled in CFS-8 D08-111, is authorized for wear at CSTC only. Orders of dress for the Army cadet summer training uniform are described at Annex A.

11. **International Army Cadet Exchanges and Expedition Uniform.** The Army Cadet Exchanges and Expedition Uniform is authorized for wear during the international exchange for which it is issued, as described at Annex A.

12. **RCAC Field Training Uniform (RCAC FTU).** Army cadets that possess an authorized FTU are authorized to wear it when:

- a. participating in authorized field training at the corps or at the CSTC;
- b. participating in authorized activities at the corps or at the CSTC where the

UNIFORMES - GÉNÉRAL

7. Les uniformes, les accessoires, l'équipement, les insignes et les tenues réglementaires indiqués dans la présente OAIC sont ceux que les cadets de l'Armée sont autorisés à porter en vertu des Ordres et Règlements royaux des Cadets du Canada (OR (Cadets)), article 5.22.

8. Les accessoires optionnels d'habillement doivent être achetés, remplacés, modifiés et entretenus par le cadet, le corps de cadets ou le comité répondant sans aucun frais pour l'état et sans obligation pour le cadet.

UNIFORMES AUTORISÉS

9. **L'uniforme des CadRAC.** L'uniforme des cadets de l'Armée tel qu'inscrit dans le barème CFS-8 D08-101 est autorisé. Les tenues numérotées de l'uniforme des cadets de l'Armée sont décrites à l'annexe A.

10. **Uniforme d'instruction d'été pour les CadRAC.** L'uniforme d'instruction d'été des cadets de l'Armée tel qu'inscrit dans le barème CFS-8 D08-111 est autorisé lors de l'instruction aux CIEC seulement. Les tenues numérotées pour le port de cet uniforme sont décrites à l'annexe A.

11. **Uniforme d'échange et d'expédition internationale des cadets de l'Armée.** L'uniforme d'échange et d'expédition internationale des cadets de l'Armée peut être porté uniquement lors de l'échange pour lequel il a été reçu, tel que décrit à l'annexe A.

12. **Uniforme d'exercice en campagne des CadRAC (UEC CadRAC).** Les cadets sont autorisés à porter l'UEC quand :

- a. ils participent à un exercice en campagne autorisé au corps ou au CIEC;
- b. ils participent à une activité autorisée du corps ou du CIEC où le port de

wear of the FTU will prevent the user from damaging personal civilian clothing or the dress uniform (eg: cleaning up of training facilities and equipment); and

- c. undergoing CSTC training or acting as staff cadet at a CSTC, in a position that requires the wear of the FTU. The FTU will be provided to cadets that are authorized to wear it during CSTC training.

13. Orders of dress for the FTU are described at Annex A. Only three uniforms are authorized as RCAC FTU:

- a. the cadet FTU as scaled in CFS-8 D08-111 for CSTC;
- b. the OG107 olive green field uniform, as scaled in CFS-8 D08-111; and
- c. the “Cadet Field Uniform” available for procurement through the website of the Army Cadet League of Canada (ACLC).

AUTHORIZED OPTIONAL UNIFORMS/ITEMS

14. **Highland dress.** The optional Highland dress is described at Annex B.

15. **Traditional Uniform / Period Dress.** For special occasions and at no expense to the public, authority is granted for Army cadets to wear patrol dress and period dress. Traditional uniforms shall only be worn at local corps events. Out of respect for the uniform itself, the decision to allow the wear of traditional uniforms must only be made if the uniform is complete with all its specific pieces of accoutrement. When worn it must conform to the Dress Regulations prescribed by applicable affiliated units.

l’UEC évitera d’endommager les vêtements civils ou l’uniforme de parade (par ex : le nettoyage des locaux d’instruction et d’équipement) ; et

- c. ils participent à de l’instruction de CIEC ou lorsqu’ils occupent une position de cadet-cadre qui requiert le port de l’UEC au CIEC. L’UEC sera fourni aux cadets qui sont autorisés à le porter lors de l’instruction de CIEC.

13. Les tenues numérotées pour le port de l’UEC sont décrites à l’annexe A. Seuls trois uniformes sont autorisés comme UEC CadRAC :

- a. l’uniforme de campagne des cadets, tel qu’inscrit dans le barème CFS-8-D08-111 pour les CIEC;
- b. l’uniforme OG107 vert olive, tel qu’inscrit dans le barème CFS-8 D08-111; et
- c. l’ “uniforme de campagne des cadets” qui peut être acheté par le site web de la Ligue des cadets de l’Armée du Canada (LCAC).

UNIFORMES/ITEMS OPTIONNELS AUTORISÉS

14. **Tenue Highland.** La tenue Highland optionnelle est décrite à l’annexe B.

15. **Uniforme traditionnel / Tenue d’époque.** Les cadets de l’Armée sont autorisés, lors d’occasions spéciales, à porter la tenue de patrouille et la tenue d’époque, sans frais pour l’état. Les uniformes traditionnels ne seront portés qu’à des événements locaux du corps. Par respect pour l’uniforme, la décision de porter un uniforme traditionnel ne doit être prise que si l’uniforme est porté dans son entièreté incluant toutes ses pièces. Lorsque porté, il doit l’être en accord avec la politique de tenue prescrite par l’unité affiliée.

16. Pieces of different uniforms must not be mixed. Proper research must be conducted by the corps to clearly identify the components of period dress and their availability. The wear of uniforms that belong to the tradition of affiliated units and other CF units must also be formally authorized, in writing, by these units. The authority to wear a traditional uniform / period dress must be granted by the RCSU after the Corps CO has submitted a request detailing all the components of the uniform.

17. **Civilian camouflage-pattern clothing.** Cadets are allowed to wear civilian field camouflage-pattern clothing or field uniforms from other countries during the field training activities. The RCAC headdress and rank insignias shall not be worn with civilian clothing or with field uniforms from other countries.

18. **Drill cane.** For use exclusively by cadets holding the positions of Regimental Sergeant Major (RSM) and Sergeant Major (SM).

19. **Pace-stick.** The pace stick is a training aid, and as such can be used by all drill instructors. For ceremonial purposes, only those cadets holding the positions of RSM and SM can carry them. The pace-stick must be manipulated with care and in accordance with the procedures described in the CF Manual of Drill and Ceremonial.

20. **White cotton gloves.** May be authorized for wear by cadets holding parade positions with all orders of routine training dress and by the band while on parade. They may also be authorized for drill teams and musicians participating in competitions. The wear of black gloves is also acceptable for corps which affiliated unit wears black gloves.

21. **Lanyards.** Corps COs may authorize the

16. Les uniformes ne doivent pas être composés de pièces d'uniformes différents. Le corps doit effectuer des recherches pour identifier toutes les pièces qui composent la tenue d'époque et leur disponibilité. Le port d'un uniforme traditionnel appartenant à l'histoire d'une unité affiliée ou d'une autre unité des FC doit être approuvé, par écrit, par ces unités. L'autorité doit être accordée par l'URSC pour qu'un corps porte un uniforme traditionnel / une tenue d'époque et seulement après que le cmdt du corps en ait fait la demande en fournissant une description détaillée de l'uniforme.

17. **L'habillement civil à motif de camouflage** peut être porté par les cadets lors des exercices en campagne, ou un uniforme de campagne d'un autre pays. La coiffure et les insignes des CadRAC ne doivent pas être portés avec ces vêtements civils ou avec des uniformes d'autres pays.

18. **Canne d'exercice militaire.** À l'usage exclusif des cadets occupant les positions de sergent-major régimentaire (SMR) et sergent-major (SM).

19. **Mesure-pas.** Le mesure-pas est un aide à l'instruction et à ce titre peut être utilisé par tous les cadets instructeurs d'exercice militaire. Pour des raisons cérémoniales, le mesure-pas ne peut être porté sur parade que par les cadets occupant les positions de SMR et de SM. Le mesure-pas doit être manipulé avec vigilance et selon les directives décrites dans le manuel d'exercice et du cérémonial des FC.

20. **Gants blancs de coton.** Peuvent être portés par les cadets occupant une position sur parade avec toutes les tenues courantes d'entraînement et pour les musiciens sur parade. Ils peuvent aussi être autorisés pour les équipes d'exercice militaire et les musiciens participant à des compétitions. Le port de gants noirs est aussi accepté pour les corps de cadets dont l'unité affiliée porte des gants noirs.

21. **Cordons d'épaule.** Les cmdt de corps

wear of lanyards by cadets holding parade positions, as identifiers for operational positions during training (eg: RSM, Band Leader, duty staff) and by the band while on parade. They may also be authorized for drill teams and bands participating in competitions. The lanyards are worn on the left-hand side, must measure from 72 to 78 cm in length and must be of conservative pattern and colour.

22. Trousers belt and buckle for Army cadets. A narrow black web belt with brass buckle.

23. Regimental Sashes. The wear of regimental sashes is only authorized in cadet corps that are affiliated with an infantry unit, for Sgts, WOs and MWOs. The CWO does not wear a sash

24. The shoulder sash is worn from the right shoulder falling off the left hip. Normally the sash will not cover the CCO medals. However, and depending on the number of medals being worn and the physiology of cadets, the sash might hide medals partially or entirely. In this case, the medals are to be pinned on the sash at the height and location that coincide with the normal placement of medals on the jacket.

25. To ensure uniformity of dress, the sash will not be worn by cadets undergoing CSTC training or by staff cadets in the conduct of their duties. The sash may be worn while traveling to and from CSTC and for the CSTC graduation parades.

26. Name tag. Name tags can be worn by cadets at the discretion of the Corps CO. It is an optional item of dress. Must be obtained locally. The standard CF name tag shall be detachable, made of black and white laminated plastic plate 6.3 cm in length and 1.2 cm in height, inscribed in capital letters with white lettering 0.6 cm high, and shall indicate the surname of the cadet only.

peuvent autoriser le port de cordons d'épaule pour les cadets occupant une position sur parade, pour les cadets occupant des positions lors des activités (eg: SMR, tambour-major, cadet de service) et pour les musiciens sur parade. Ils peuvent aussi être autorisés pour les équipes d'exercice militaire et les musiciens participant à des compétitions. Le cordon est porté sur le côté gauche, doit mesurer de 72 à 78 cm de longueur et être de styles et couleurs conservateurs.

22. Ceinture de pantalon et boucle des cadets de l'Armée. Il s'agit d'une ceinture étroite de toile noire avec une boucle de cuivre.

23. Écharpes régimentaires. Le port des écharpes régimentaires est autorisé uniquement pour les sgt, adj et adjum des corps de cadets affiliés à une unité de l'infanterie. L'adjuc ne porte pas d'écharpe régimentaire.

24. L'écharpe régimentaire se porte par-dessus l'épaule droite en retombant sur la hanche gauche. Normalement, l'écharpe ne devrait pas cacher les médailles des OCC. Cependant, et selon le nombre de médailles portées et la physiologie du cadet, il se peut que l'écharpe cache les médailles partiellement ou entièrement. Si c'est le cas, les médailles doivent être épinglées sur l'écharpe à la hauteur et l'endroit qui coïncident avec le placement normal des médailles sur la veste.

25. Afin d'assurer une tenue uniforme, le port de l'écharpe n'est pas autorisé pour les cadets suivant une formation au CIEC ou pour les cadets-cadres lors de la conduite de leurs fonctions. L'écharpe pourra être portée pour voyager vers et du CIEC et lors des parades de graduation au CIEC.

26. Plaquette d'identité. La plaquette d'identité peut être portée par les cadets, à la discrétion du cmdt du corps de cadets. Il s'agit d'une pièce d'habillement optionnelle. Doit être obtenue localement. La plaquette d'identité standard des FC doit être amovible, en plastique laminé noir sur blanc de 6,3 cm de long sur 1,2 cm de haut, sur laquelle seulement le nom de

The name tag is worn over the right pocket on all orders of dress on the shirt and/or jacket. The illustrated reference for placement of the name tag is shown at Annex F, Appendix 5.

27. Corps t-shirt. As a means to generate pride, esprit-de-corps and team spirit, Corps COs may authorize the wear of a t-shirt that bears the name and/or crest and/or the motto of their corps with all orders of Army cadet uniform where a t-shirt is allowed during local training. The t-shirt must be of a single and sober colour. It can only display the crest and/or name and/or motto of the corps. Corps that do not have a crest of their own can use the crest of their affiliated unit if authorized by the CO of the affiliated unit.

28. White shirt and Black Bow Tie. A plain white shirt with turned down collar and a black bow tie may be worn with the C-8 Mess Dress. The bow tie may also be worn with the Army cadet green shirt in occasions where the wear of the Mess Dress is authorized.

29. Field Training Boots (aka as Combat boots). May only be worn with the field training uniforms.

30. Bands. Army cadet corps are authorized to obtain at no expense to the public and use/wear the following items:

- a. Pipe bag covers, cords and tassels:
 - (1) pipe bag cover - velvet (velveteen), burgundy with white wool fringe or trim, and
 - (2) cords and tassel - white silk;
- b. mace, drum major's sash and leather gloves:
 - (1) mace,

famille du cadet est inscrit en lettres majuscules blanches de 0,6 cm de haut. La plaquette est portée au-dessus de la poche droite avec toutes les tenues où la chemise et/ou la veste sont portés. La référence illustrée sur la façon de placer la plaquette d'identité est décrite à l'appendice 5 de l'annexe F.

27. T-shirt du corps de cadets. Pour aider au développement de la fierté, l'esprit-de-corps et l'esprit d'équipe, le cmdt du corps peut autoriser le port d'un t-shirt portant l'emblème et/ou le nom et/ou la devise de son corps avec toutes les tenues d'uniforme qu permettent le port d'un t-shirt lors de l'entraînement local. Le t-shirt devra être de couleur conservatrice et unie. Il ne doit afficher que le l'emblème et/ou le nom et/ou la devise du corps. Les corps qui n'ont pas de logo propre à eux peuvent utiliser le logo de l'unité affiliée si le cmdt de l'unité affiliée l'approuve.

28. Chemise blanche et nœud papillon noir. De couleur blanche unie et à col rabattu, la chemise blanche peut être portée avec un nœud papillon noir avec la tenue de mess C-8. Le nœud papillon noir peut aussi être porté avec la chemise verte d'uniforme lors des occasions où la tenue de mess est autorisée.

29. Bottes d'entraînement en campagne (alias de combat). Ne peuvent être portées qu'avec les uniformes de campagne.

30. Musique. Les corps de cadets sont autorisés à se procurer/utiliser les articles suivants sans frais pour l'État :

- a. couvre-cornemuse, cordons et glands :
 - (1) couvre-cornemuse - en velours (velours de coton) bourgogne avec garnitures et franges de laine blanche, et
 - (2) cordons et glands en soie blanche;
- b. masse, écharpe et gants de cuir pour tambour-major :
 - (1) masse,

(2) a drum major's sash, and

(3) white leather gloves with long rigid cuffs; and

c. bass drums. The legend to be inscribed or painted on the drums shall be that of the corps shoulder title plus the crest of the RCAC or corps crest.

31. Cadet corps with a band may mirror the customs and tradition of their affiliated unit, for example, those cadets whose affiliated units who employ different colour Pipe Bag Covers, Cords, Tassels, Sashes, Gloves, etc., may do so, providing they have the authority to do so by their affiliated unit and that if/when worn it must conform to the Dress Regulations prescribed by applicable affiliated unit

32. **Black mitts and gloves.** Plain and conservative black civilian pattern mitts and gloves may be worn when weather conditions dictate.

33. **Undershirt.** May be worn with any order of dress. The undershirt shall not be visible at the neck opening.

34. **Other civilian clothing.** Civilian clothing, other than those specific items listed in this CATO, shall not be worn with the cadet uniform unless authorized by the CSTC or Cadets Corps CO in special circumstances (e.g. extreme cold). This includes, but is not limited to civilian jackets and hats.

35. **Backpack.** Backpacks may either be carried in the left hand or worn suspended from both shoulders and square on the back.

COMMEMORATIVE PINS

36. The Director – Cadets and Junior Canadian Rangers (D Cdts & JCR) and the Regional Cadet Support Unit (RCSU) may authorize the wear of pins that are produced at no cost to the public, to

(2) écharpe de tambour-major, et

(3) gants blancs de cuir avec longues manchettes rigides; et

c. grosse caisse. L'inscription qui doit apparaître sur la grosse caisse sera celle de l'insigne d'épaule du corps ainsi que l'emblème des CadRAC ou du corps.

31. Les corps de cadets qui possèdent un corps de cornemuses peuvent adopter les coutumes et traditions de leur unité affiliée en ce qui a trait à la couleur du couvre cornemuse, les cordons et sangles, les écharpes, les gants, etc. Ceci ne doit se faire qu'avec l'autorisation de l'unité affiliée et si/lorsque porté en accord avec la politique de tenue prescrite par l'unité affiliée.

32. **Mitaines et gants noirs.** Des mitaines ou des gants noirs unis, de modèle civil simple et conservateur, peuvent être portés lorsque les conditions météorologiques le justifient.

33. **Camisole.** Peut être porté avec toutes les tenues réglementaires. La camisole ne doit pas être visible dans l'ouverture du col.

34. **Autres vêtements civils.** Les vêtements civils, autres que les items spécifiques mentionnés dans cette OAIC, ne doivent pas être portés avec l'uniforme de cadet à moins d'être autorisé par le cmdt du CIEC ou du corps de cadets pour des conditions particulières (p. ex. le froid extrême). Ceci inclus mais ne se limite pas aux manteaux et chapeaux civils.

35. **Sac à dos.** Un sac à dos peut être porté dans la main gauche ou suspendu des deux épaules sur le dos.

ÉPINGLETTES COMMÉMORATIVES

36. Le Directeur – Cadets et Rangers juniors canadiens (D Cad & RJC) et l'Unité régionale de soutien aux cadets (URSC) peuvent autoriser le port d'épinglettes produites à aucun frais pour

commemorate special occasions such as the anniversary of a corps or a CSTC or particular activities.

37. Pins can only be worn on the left pocket, as per illustrated at Annex F, Appendix 6. It can only be worn on the shirt and jacket.

38. Corps anniversary - The corps commemorative pins may only be worn between 1 September and 30 June. They can be worn on the tunic or on the shirt.

39. CSTC anniversary - CSTC commemorative pins can only be worn for the summer period in which the anniversary is celebrated.

40. Vimy Ridge Pin - Every year, Army cadets are encouraged to participate in commemorative activities for the Battle of Vimy Ridge. Cadets are authorized to wear the Vimy Ridge pin on their tunic and shirt from 1 April to 30 June. During the month of April, the Vimy Ridge Pin must be given precedence over all other ceremonial pins.

41. Other regional activities – The RCSU may authorize the wear of pins for other worthy activities during the corps training year. The pin can only be worn between 1 September and 30 June. They can be worn on the tunic or on the shirt.

42. Only one authorized commemorative pin will be worn at a time. If several pins are available for wear during a particular period of time, the decision to wear a particular pin over another must be left to the Corps CO.

43. Pins should be no more than 2.5 cm high and no more than 2.5 cm wide. They must be made of a material that will not damage the uniform and the design must be of good taste.

l'État, afin de commémorer des occasions spéciales comme l'anniversaire d'un corps ou d'un CIEC ou des activités particulières.

37. Les épinglettes ne peuvent être portées que sur la poche gauche, tel qu'indiqué à l'annexe F, appendice 6. Elles ne peuvent être portées que sur la chemise et la veste.

38. Anniversaire du corps - L'épinglette commémorative des corps peut seulement être portée entre le 1 septembre de l'année d'entraînement jusqu'au 30 juin. Elle peut être portée sur la veste ou sur la chemise.

39. Anniversaire d'un CIEC – L'épinglette commémorative de CIEC ne peut être portée que pendant la période estivale où l'anniversaire est célébré.

40. Épinglette de Vimy - Les cadets de l'armée sont encouragés à participer aux activités commémoratives annuelles de la Bataille de la Crête de Vimy. Les cadets peuvent porter l'épinglette de cette commémoration du 1 avril au 30 juin sur leur chemise ou veste. Pendant le mois d'avril, l'épinglette de Vimy doit se voir donner préséance sur toutes les autres épinglettes.

41. Autres activités régionales – L'URSC peut autoriser le port d'une épinglette commémorant d'autres activités méritoires durant l'année d'instruction. L'épinglette peut seulement être portée entre le 1 septembre de l'année d'entraînement jusqu'au 30 juin. Elle peut être portée sur la veste ou sur la chemise.

42. Une seule épinglette commémorative autorisée sera portée à la fois. Si plusieurs épinglettes sont disponibles au cours d'une période de temps donnée, la décision de choisir laquelle des épinglettes sera portée doit être prise par le commandant du corps de cadets.

43. L'épinglette ne devrait pas mesurer plus de 2,5 cm de hauteur ni plus de 2,5 cm de largeur. Elle doit être faite d'un matériau qui n'endommagera pas l'uniforme et son motif doit être de bon goût.

AUTHORIZED AFFILIATED UNIT DRESS

44. Army cadets Corps may, **but are not mandated to**, wear items of their affiliated unit dress. They can, provided that:

- a. the CO of the affiliated unit authorizes the items for use; and
- b. these items, with the exception of the beret, are procured at no cost to the public.

45. Authorized items may include headdress, regimental buttons, scarves, sashes, hat badges, shoulder sleeve unit identifiers and lanyards.

UNAUTHORIZED UNIFORMS

46. This CATO details the dress policy and authorized items of dress. If an item of wear is not included in this CATO, it is not authorized and shall not be worn. Corps CO are responsible for ensuring that the dress policy is known and followed. The following are not authorized:

- a. any form of CF uniform or cadet uniform, past or present, not described in this CATO, including the CADPAT;
- b. any form of CF Mess Dress, past or present;
- c. badges of rank or insignia of the CF other than authorized cadet rank and insignia;
- d. crest and insignias that are produced by corps and CSTCs and which are not specifically authorized by the SSO Army cadets; and
- e. pins and logos of other civilian associations and organisations except for those that are specifically identified

TENUES AUTORISÉES DES UNITÉS AFFILIÉES

44. Les corps de cadets de l'Armée peuvent, **mais ne sont pas tenus** de porter les articles de leur unité affiliée. Ils le peuvent en autant que :

- a. le cmdt de l'unité affiliée autorise le port de ces articles par les cadets; et
- b. ces articles, à l'exception des bérets, sont acquis sans frais pour l'état.

45. Les articles autorisés incluent le couvre-chef, les boutons, foulards, écharpes, insignes de coiffure, insignes d'épaule d'identification d'unité et cordons.

UNIFORMES NON-AUTORISÉS

46. Cette OAIC décrit la tenue et les articles d'habillement autorisés. Si un article d'habillement n'est pas mentionné dans cette OAIC, il n'est pas autorisé et il est donc interdit de le porter. Les uniformes suivants ne sont pas autorisés :

- a. toute tenue des FC ou uniforme de cadet antérieur ou présent, qui n'est pas décrit dans cette OAIC, incluant le D Cam CMD;
- b. toute tenue de mess des FC antérieure ou présente;
- c. tout écusson de grade ou insigne des FC autre que ceux autorisés pour les cadets de l'Armée; et
- d. les emblèmes et insignes qui sont produites par les corps et les CIEC et qui n'ont pas été autorisées spécifiquement par l'OSEM Cad Armée; et
- e. toute épinglette ou logo appartenant à une autre association ou organisation autres que celles expressément

in CATOs.

identifiées dans les OAICs.

ISSUED KIT

47. **Provision.** All cadets shall be provided with kit to the authorized entitlement and are responsible for its care, cleaning, custody and return at the end of cadet service.

48. **Replacement.** Replacement of issued kit shall be at public expense, when required.

49. **Alterations/modifications.** Issued kit shall not be altered or modified except to obtain a reasonable fit or to convert jackets to doublet pattern as authorized for Highland Dress. The cost of alterations or modifications shall not be borne by the Crown.

50. **Sewing of badges.** Badges shall be sewn on the uniform neatly using a thread that blends with the badge and uniform. Badges shall not be glued.

WEARING OF UNIFORM

51. Unless otherwise authorized or advised, cadets shall wear their uniform when:

- a. attending training or proceeding to or from a place of training unless directed otherwise by the corps CO;
- b. proceeding to or from a CSTC; and
- c. attending ceremonies or functions at which the wearing of uniform is appropriate and authorized by the Cadets Corps or CSTC CO.

UNIFORMITY OF DRESS

52. All cadets parading as a group shall

MATÉRIEL DISTRIBUÉ

47. **Distribution.** Tous les cadets reçoivent les articles d'équipement autorisés et sont responsables de leur entretien, leur nettoyage, leur garde et leur retour à la fin de leur service de cadet.

48. **Remplacement.** Le remplacement de l'équipement distribué se fait aux frais de l'État, au besoin.

49. **Retouches/modifications.** Il est interdit de faire des retouches ou de modifier l'équipement distribué sauf pour obtenir un ajustement convenable ou pour convertir une veste en style doublet tel qu'autorisé pour la tenue Highland. Le coût pour les retouches ou les modifications sera sans frais pour l'État.

50. **Façon de coudre les insignes.** Les insignes doivent être cousus avec soin sur l'uniforme en utilisant un fil de couleur qui se fond avec l'insigne et l'uniforme. Les insignes ne doivent pas être collés.

PORT DE L'UNIFORME

51. A moins d'avoir été autorisé ou dirigé de ne pas le faire, les cadets doivent porter l'uniforme :

- a. lorsqu'ils participent à l'entraînement, se rendent à un site d'entraînement ou en reviennent à moins d'avis contraire du cmdt du corps de cadets ;
- b. lorsqu'ils se rendent ou reviennent d'un CIEC; et
- c. lorsqu'ils assistent à des cérémonies ou à des fonctions pour lesquelles le port de l'uniforme est approprié et autorisé par le cmdt du corps de cadets ou du CIEC.

UNIFORMITÉ DE LA TENUE

52. Normalement, les cadets qui défilent en

normally be required to wear the same order of dress. The Cadet Corps CO may authorize certain cadets to wear a different order of dress as dictated by the type of parade or function if this CATO authorizes such dress.

WEARING ITEMS OF DRESS

53. When wearing the Army cadet uniform, the following shall apply:

- a. **sikh dress.** See Annex C;
- b. **hijab.** See Annex C;
- c. **beret.** Shall be worn evenly on the head with the sweat-band 2.5 cm above the eyebrows, badge centred over the left eye. The crown of the beret shall be pulled downwards to the right and rear. Drawstrings shall be tucked inside the gap of the sweat-band. (See Appendix 1 to Annex F);
- d. **wide-brimmed tan summer hat.** May be worn by cadets when undergoing training activities for which the regular headdress is unsuitable. It shall not be worn on ceremonial parades or when going to and from the corps. The hat may be worn at the CSTC as directed;
- e. **cadet toque.** The cadet toque may be worn during training when weather conditions warrants with the embroidered RCAC cap badge centred on the forehead;
- f. **uniform jacket.** The jacket shall be worn fully buttoned except the top button. Sleeves shall be roll pressed with no creases. Jackets may be removed in buildings and offices when authorized;
- g. **jacket belt.** Shall be worn so as the excess of the belt, once attached, is on

groupe portent tous la même tenue. Toutefois, le cmdt du corps de cadets peut autoriser certains cadets à porter une tenue différente convenant au genre de défilé ou de cérémonie si cette tenue est autorisée par la présente OAIC.

PORT DES ARTICLES D'HABILLEMENT

53. Les règles suivantes s'appliquent lorsque l'uniforme des cadets de l'Armée est porté:

- a. **tenue Sikh.** Voir l'annexe C;
- b. **hijab.** Voir l'annexe C;
- c. **béret.** Se porte droit sur la tête avec le rebord inférieur à 2.5 cm au-dessus des sourcils, l'insigne centré au-dessus de l'oeil gauche. La couronne du béret est inclinée vers le bas, à la droite et à l'arrière. Les cordons sont insérés sous le rebord inférieur. (Voir l'appendice 1 de l'annexe F);
- d. **chapeau d'été beige à large bord.** Les cadets peuvent porter le chapeau beige pendant l'entraînement au cours duquel la coiffure régulière ne convient pas. Ce chapeau ne doit pas être porté lors des parades ou pour se rendre aux locaux du corps ou pour en revenir. Le chapeau peut cependant être porté au CIEC selon les directions;
- e. **tuque de cadet.** Les cadets peuvent porter la tuque durant l'entraînement lorsque la température l'oblige avec l'insigne RCAC centré à l'avant;
- f. **veste d'uniforme.** Tous les boutons de la veste sont attachés, sauf le bouton du haut. Les manches doivent être repassées en ne faisant aucun pli sur la longueur. La veste peut être enlevée à l'intérieur des édifices et des bureaux, lorsque cela est autorisé;
- g. **ceinture de la veste.** Doit être portée de façon à ce que le surplus de la

the same side as the buttonhole flap. The buckle shall be adjusted so that the excess of the belt is not more than 8 cm;

- h. **trousers/slacks.** The trousers/slacks shall be pressed so as to have creases down the centre of each leg in the front and the back. Creases shall extend from the top of the leg to the bottom. The length of the trousers should extend to the 3rd eyelet of the ankle boot;
- i. **RCAC trousers/slacks belt.** Cadets are authorized to wear the RCAC belt buckle;
- j. **shirt, cadet, short sleeve.** May be worn with tie or open neck, with or without jacket. Rank slip-ons shall be worn with the short sleeve shirt;
- k. **necktie.** Shall be knotted neatly using a Windsor or four-in-hand knot and shall be kept tight. The illustrated reference on knotting of a tie is shown at Annex F, Appendix 3. Plain gold colour tie clips or pins may be used. When jacket is removed the tie shall not be tucked into the shirt except for safety reasons;
- l. **green undershirt.** The olive green cotton T-shirt may be worn with the appropriate orders of dress;
- m. **boots.** Only shoe polish can be used to shine the boots. The standard for boot polishing is that they must be clean and shone at all times. The standard is not for a cadet to shine

ceinture, une fois attachée, se trouve du même côté que la boutonnière. La boucle doit être ajustée de façon à ce que le surplus de la ceinture ne dépasse pas 8 cm;

- h. **pantalon.** Le pantalon doit être pressé de façon à avoir des plis au centre de chaque jambe à l'avant et à l'arrière. Les plis doivent s'étendre du haut jusqu'au bas de la jambe. La longueur du pantalon devrait s'étendre au 3^{ième} œillet des bottes;
- i. **ceinture des CadRAC pour le pantalon.** Les cadets peuvent porter la boucle de ceinture des CadRAC;
- j. **chemise de cadet à manches courtes.** Peut être portée avec la cravate ou le col ouvert ainsi qu'avec ou sans la veste lorsque cela est autorisé. Les pattes d'épaule amovibles de grade doivent être portées avec la chemise à manches courtes;
- k. **la cravate.** Doit être bien nouée en utilisant le noeud Windsor ou le noeud simple et il doit rester serré. La référence illustrée sur les façons de nouer une cravate se trouvent à l'appendice 3 de l'annexe F. Les pinces et épingles à cravate discrètes de couleur or peuvent être utilisées. Lorsque la veste est enlevée, la cravate ne doit pas être glissée à l'intérieur de la chemise, sauf pour des raisons de sécurité;
- l. **t-shirt vert.** Le t-shirt vert olive de coton peut être porté avec les tenues appropriées;
- m. **bottes.** Seule la cire à chaussures en pâte peut être utilisée pour polir les bottes. La norme de polissage pour les bottes est qu'elles doivent être propres et cirées en tout temps. La norme à

boots to the point that a mirror effect is attained. The decision to pursue/obtain a mirror effect must rest with each individual;

- n. shall be laced across horizontally from side to side. Boots shall not be modified with any type of metal cleats, hobnails or other metal attachments to heel or sole. The illustrated reference on lacing footwear is shown at Annex F, Appendix 10;
- o. **socks.** Must be worn with boots and running shoes. A cadet may elect to wear his own personal socks, grey or black, wool, cotton or nylon, in lieu of the grey wool socks provided with the uniform;
- p. **jacket.** The cadet all-season jacket must be worn year round, while in uniform, when weather conditions warrants. RCAC crest must be worn on the left breast of the all-season jacket. The liner and the exterior jacket may be worn separately or as a set. Rank slip-ons shall be worn on both. Medals, ribbons and sashes may be worn on the all season jacket for outdoor parades and ceremonies when they would be worn on the jacket. **The wear of a civilian winter jacket is forbidden while in uniform.** Exceptionally, a cadet may be authorized to wear a civilian coat if he has yet to receive the cadet winter coat;
- q. **running shoes.** Shall be worn as directed by the Corps or CSTC CO. The wear of running shoes may be authorized with the dress uniform by the Corps or CSTC CO if the wear of boots is not appropriate for the training

atteindre n'est pas d'obtenir un lustre miroir. Il revient à chaque individu de décider s'il désire viser/obtenir un lustre miroir;

- n. doivent être lacées d'un côté à l'autre, horizontalement. Les bottes ne doivent pas être modifiées avec des plaques de métal, des clous ou autres attachements au talon ou à la semelle. La référence illustrée sur la façon de lacer les bottes se trouvent à l'appendice 10 de l'annexe F;
- o. **bas.** Doivent être portés avec les bottes et les espadrilles. Un cadet peut décider de porter ses propres bas personnels, gris ou noirs, de laine, coton ou nylon, au lieu des bas de laine gris fournis avec l'uniforme;
- p. **manteau.** Le manteau toute-saison des cadets doit être porté, lorsqu'en uniforme, à toute période de l'année lorsque les conditions météorologiques l'indiquent. L'insigne des CadRAC doit être porté sur la poitrine gauche du manteau toutes-saisons. La doublure et le manteau extérieur peuvent être portés séparément ou ensemble. Les pattes d'épaule amovibles doivent être portées avec les deux. Les médailles, rubans et écharpes peuvent être portés sur le manteau quatre saisons lors des parades et cérémonies extérieures alors qu'ils seraient portées sur la veste. **Le port d'un manteau civil d'hiver est interdit lorsqu'en uniforme.** Un cadet peut exceptionnellement porter un manteau d'hiver civil s'il n'a pas encore reçu sont manteau d'hiver de cadet;
- q. **espadrilles.** Seront portées tel que spécifié par le cmdt du corps de cadets ou du CIEC. Le port des espadrilles peut être autorisé avec l'uniforme de parade par le cmdt du corps ou du CIEC si le port des bottes n'est pas

facilities. Cadets are authorized their personal running shoes or those provided by the CCO;

- r. **sports shorts.** Shall be worn at the waist and must not allow underwear to be visible;
- s. **sports T-shirt.** May be worn inside or outside the sport shorts or pants;
- t. **cap insignia.** The cap insignia shall be worn on the beret centered on the built-in back plate with the base of the badge 1 cm above the band;
- u. **insignia shoulder title.** Shall be worn on both sleeves of all cadet jackets, except for the RCAC FTU;
- v. **insignia, RCAC.** Shall be worn on both sleeves of all authorized cadet uniform jackets except the FTU. Must be worn on the left breast of the all-season jacket;
- w. **white plastic/nylon ceremonial belt.** Authorized for wear by cadets holding command positions while on parade, by the guard and by the band. A brass buckle must anchor the belt. Only those brass buckles with the Army cadet badge, the corps badge, the affiliated unit badge or without badge are allowed. The wear of a black belt is also acceptable for corps which affiliated unit wears a black belt. When wearing a ceremonial belt, cadets are to remove the jacket belt;
- x. **cadet armlet.** Can be worn on the right by all Sgts, WOs, MWOs and CWOs at the corps when training in

approprié dans les installations d'instruction. Les cadets peuvent porter leurs propres espadrilles, ou celles fournies par les OCC;

- r. **shorts de sport.** Seront portées à la taille et ne doivent pas laisser paraître les sous-vêtements;
- s. **T-shirt de sport.** Peut être porté à l'intérieur ou l'extérieur des shorts;
- t. **insigne de coiffure.** L'insigne doit être porté centré sur l'appui incorporé destiné pour l'insigne, la base de l'insigne placée à 1 cm au-dessus de la bande de cuir;
- u. **insigne d'épaule.** Doit être porté sur les deux manches de toutes les vestes d'uniformes à l'exception de la chemise de l'UEC CadRAC;
- v. **insigne des CadRAC.** Doit être porté sur les deux manches de toutes les vestes d'uniformes de cadet des tenues autorisées excepté l'uniforme de campagne. Doit être porté sur la poitrine gauche du manteau toutes-saisons;
- w. **ceinture cérémoniale blanche de plastique/nylon.** Est autorisée pour les cadets occupant des positions de commandement, par la garde et par les musiciens sur parade. La ceinture doit être attachée par une boucle de laiton. Seules les boucles affichant l'insigne des CadRAC, du corps, de l'unité d'affiliation ou sans insigne sont autorisées. Le port d'une ceinture noire est aussi accepté pour les corps dont l'unité affiliée porte la ceinture noire. Lorsqu'ils portent la ceinture cérémoniale, les cadets doivent retirer la ceinture de la veste;
- x. **brassard de cadet.** Peut être porté sur la droite par les sgts, les adj, les adjum et les adjuc au corps quand ils ne

civilian attire. May be worn by all staff cadets at CSTC. The armlet shall contain the appropriate rank badge; and

- y. **cadet slip-ons.** Shall be worn with short sleeve orders of dress and overcoats at cadet corps and by staff cadets on all orders of dress at CSTC. While in civilian attire, cadets will wear the armlet over the shoulder to identify their rank, not the slip-on.

portent par l'uniforme. Peut être aussi porté sur la tenue de tous les cadets-cadres à un CIEC. Les brassards du CIEC doivent afficher l'écusson du grade approprié; et

- y. **pattes d'épaule amovibles de cadet.** Doivent être portées avec la tenue réglementaire requérant le port de la chemise à manches courtes et sur le manteau lors de l'entraînement au corps de cadets ainsi que sur toutes les tenues autorisées pour les cadets-cadres aux CIEC. En civil, les cadets porteront le brassard sur l'épaule pour afficher leur grade, et non la patte d'épaule amovible.

PERSONAL APPEARANCE

54. **General.** The standard of personal dress, appearance, and grooming shall reflect credit on the individual and on the RCAC. The regulations are not intended to be overly restrictive, but rather to ensure a high standard of grooming consistent with that expected of cadets while also recognizing the standards of Canadian society. The regulations set out in the following paragraphs are reasonable to ensure a favourable cadet image and yet allow some individuality.

55. Cadets in uniform shall be well groomed with footwear cleaned and shone. The uniform shall be clean and properly pressed at all times. In particular, buttons, fasteners and zippers shall be kept closed. Pockets shall not be bulged; items such as glasses, sun-glasses, glasses cases, pens, pencils, key-rings or paper shall not be visibly extended nor protrude from pockets or be suspended from waist belts or pockets. Headsets from a radio receiver, tape/CD players, cell phones (including hands free devices), MP3 players or other personal entertainment device shall not be worn during training.

APPARENCE PERSONNELLE

54. **Généralités.** La tenue et l'apparence personnelle des cadets doivent leur faire honneur ainsi qu'à l'organisation des CadRAC. Les règlements ne se veulent pas trop restrictifs mais visent simplement à s'assurer que les cadets ont une apparence personnelle qui convienne à ce qu'on s'attend d'eux, tout en tenant compte des normes sociales en vigueur au Canada. Les règlements qui suivent sont considérés comme raisonnables; ils permettent de s'assurer que les cadets présentent une image favorable et font place à une certaine individualité.

55. Le cadet qui porte l'uniforme doit être propre, ses chaussures doivent être propres et cirées. Son uniforme doit être propre et repassé en tout temps. En outre, les boutons, attaches ou fermetures à glissière doivent être attachés. Le cadet doit éviter de trop remplir les poches de ses vêtements et ne doit pas laisser dépasser de ses poches des objets tels que lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, stylos, crayons, porte clés ou bout de papier et ne doit pas non plus suspendre ce type d'articles à sa ceinture. De plus, il est interdit de porter des casques d'écoute de radio, de lecteur cassette/CD, des cellulaires (incluant les appareils main libre), les lecteurs MP3 ou tout autre appareil de divertissement personnel durant l'entraînement.

56. **Civilian clothes.** May be worn by cadets as prescribed by Corps COs. Cadets wearing civilian clothes during cadet activities or in public shall present a neat, clean and well-groomed appearance. Regulations on personal appearance will apply to cadets wearing civilian clothes in regards to deportment, hair, jewellery, tattoos and piercing. It is recommended that the Corps COs emphasise the importance for cadets to dress in a manner that brings credit / upholds reputation of the cadet corps and the RCAC.

57. **Deportment.** Chewing gum, slouching, sauntering, placing hands in pockets, smoking or eating on the street, walking hand in hand, and similar deportment which detracts from a proud and orderly appearance in the eyes of the public is unacceptable for cadets in uniform. The object of this guideline is to project an image of a disciplined and self-controlled group while, at the same time, allow cadets to express their feelings in a positive manner as it would be expected of teenagers.

58. **Hair.** (see Annex F, Appendix 2). Hair shall be neatly groomed and conservatively styled. The length, bulk and style of hair shall not preclude the proper wear of the beret (bulk is the distance that the mass of hair extends from the skin, when groomed, as opposed to the length of hair). In particular, style and colour shall not be bizarre, bleached, exaggerated or unusual in appearance. Unusual colours such as green, bright red, orange, purple, etc are not permitted. Hair must be secured or styled back to reveal the face and any accessories used to secure or control hairstyles shall be as unobtrusive as possible. Hair ornaments shall not be worn, except for conservative barrettes, which blend with the hair colour. Female cadets may use hair-gel as a personal choice, but must not be mandated to do so by their Cadet corps.

56. **Vêtements civils.** Peuvent être portés par les cadets conformément aux directives du cmdt de corps. Les cadets qui portent des vêtements civils en service ou en public doivent avoir une apparence propre et soignée. Les règlements au sujet de l'apparence personnelle s'appliquent aux cadets en tenue civiles en ce qui concerne la conduite, cheveux, bijoux, tatouage et perçage corporel. Le cmdt du corps devrait insister auprès des cadets pour qu'ils se vêtissent de manière à projeter une image positive et générer une bonne image du corps et des CadRAC.

57. **Conduite.** Il est inacceptable pour les cadets en uniforme de mâcher de la gomme, de flâner ou de marcher d'un pas nonchalant, de garder les mains dans les poches, de fumer ou de manger sur la voie publique, de se promener main dans la main et de commettre tout autre écart de conduite qui se veut incompatible avec une allure fière et ordonnée. L'objet de ces directives est de projeter une image de discipline et de maîtrise de soi tout en permettant aux cadets d'exprimer leurs sentiments d'une manière positive comme il est attendu de la part d'adolescents.

58. **Cheveux.** (Voir l'appendice 2 de l'annexe F). Les cheveux doivent être bien peignés et le style sans extravagance. La longueur et le volume des cheveux ainsi que le style de la coiffure ne doivent empêcher le port convenable du béret (le volume est la distance séparant la masse des cheveux de la peau lorsqu'ils sont peignés, contrairement à la longueur des cheveux). Plus particulièrement, le style et la couleur de la chevelure ne doivent être ni décolorée, ni bizarres, ni exagérés, ni inhabituels. Les couleurs inhabituelles telles que vert, rouge vif, orange, violet etc. ne sont pas permises. Les cheveux doivent être attachés ou renvoyés à l'arrière de manière à dégager le visage et tout accessoire utilisé pour les attacher doit être le plus discret possible. Les parures pour cheveux ne sont pas permises, les barrettes sobres se confondant avec la couleur des cheveux. Les cadettes peuvent utiliser du gel à coiffure si elles

le désirent, mais ne doivent pas être forcées de le faire par leur corps de cadets.

59. **Hair - Male cadets.** The following additional details apply to male cadets:

- a. taper trimmed at the back, sides, and above the ears to blend with the hair-style; be no more than 15 cm in length and sufficiently short that, when the hair is groomed and beret is removed, no hair shall touch the ears or fall below the top of the eyebrows; be no more than 4 cm in bulk at the top of the head, gradually decreasing to blend with the taper trimmed sides and back; and be kept free from the neck to a distance of 2.5 cm above the shirt collar. Taper trimmed square back styles and shaving of all the hair on the head are permitted (See Annex F, Appendix 2);
- b. **sideburns.** Sideburns shall not extend below a line horizontally bisecting the ear, and shall be squared off horizontally at the bottom edge and taper trimmed to conform to the overall hairstyle;
- c. **moustaches.** When moustaches are worn alone, the unshaven portion of the face shall not extend outwards beyond the corners of the mouth. Moustaches shall be kept neatly trimmed; not be greater than 2 cm (3/4 in.) in bulk; not extend below the corners of the mouth and not protrude beyond the width of the mouth; and

beards. Beards shall not be worn except for those cadets who are adherent of the Sikh religion (see Annex C) or cadets experiencing recognized medical problems preventing them from shaving. In the latter

59. **Cheveux-cadets.** Les détails supplémentaires suivants s'appliquent aux cadets:

- a. être dégradés à l'arrière et sur les côtés et au-dessus des oreilles en fonction du style de la coiffure; ils ne doivent pas avoir plus de 15 cm de long et doivent être suffisamment courts pour que, une fois le béret retiré et les cheveux peignés, aucun cheveu ne touche les oreilles ou descend par-dessus les sourcils; ils doivent avoir au plus 4 cm d'épaisseur sur le dessus de la tête, en se dégradant jusqu'à se fondre dans le dégradé des côtés et de l'arrière; et ils ne doivent pas descendre plus bas que 2,5 cm au-dessus du col de chemise. Il est permis d'avoir les cheveux dégradés et coupés carré à l'arrière ou d'avoir le crâne complètement rasé (Voir annexe F, appendice 2);
- b. **favoris.** Les favoris ne doivent pas dépasser une ligne horizontale imaginaire passant au centre des oreilles et leur extrémité inférieure doit être coupée à l'horizontale et dégradée en fonction du style général de la coiffure;
- c. **moustache.** Si la moustache est portée seule, la partie non rasée du visage ne doit pas dépasser les commissures de la bouche. La moustache doit être bien taillée, ne doit pas dépasser 2 cm (3/4 po) d'épaisseur, ne doit pas dépasser sous les commissures de la bouche et ne doit pas dépasser la largeur de la bouche; et
- d. **barbe.** Seuls les cadets adhérents à la religion Sikh (voir l'annexe C) ou les cadets qui ont un problème médical reconnu les empêchant de se raser peuvent porter la barbe. Dans ce

case, a note from a medical practitioner is required.

dernier cas, une note d'un médecin est requise.

60. Hair-female cadets. The following additional details apply to female cadets. Hair shall not extend below the lower edge of the shirt collar (see exception below). Exaggerated styles, including those with excessive fullness or extreme height, are not authorized. Braids, if worn, shall be styled conservatively and tied tightly, secured at the end by a knot or a small-unadorned fastener. A single braid shall be worn in the centre of the back. Double braids shall be worn behind the shoulders. Hair shall be a maximum length when gathered behind the head and braided which does not extend below the top of the armpit. Multiple braids and/or cornrows shall be directed toward the back of the head, pulled tight to the head and secured at the end by a knot or a small-unadorned fastener. Multiple braids extending below the lower edge of the collar are to be gathered in a bun. Hairpieces and extensions are not permitted.

60. Cheveux-cadettes. Les détails supplémentaires suivants s'appliquent aux cadettes. Les cheveux ne doivent pas dépasser le bord inférieur du col de chemise (voir exception ci-dessous). Les styles de coiffure extravagants, y compris ceux donnant un volume ou une hauteur exagérés, ne sont pas autorisés. Les tresses doivent être de style sobre, bien serrées et attachées à leur extrémité par un nœud ou une attache non décorative. La tresse simple doit se placer au centre du dos. Les tresses doubles doivent se placer derrière les épaules. Une fois les cheveux ramassés derrière la tête et tressés, ils ne doivent pas dépasser le haut de l'aisselle. Les tresses multiples et/ou tresses africaines seront ramassées derrière la tête, bien serrées et attachées à leur extrémité par un nœud ou une attache non décorative. Les tresses multiples dépassant le bord inférieur du col de chemise seront ramassées en chignon. Les tresses rapportées ou postiches ne sont pas autorisées.

Exception: With the permission of the corps CO, a 60-day transition period may be granted a cadet to grow her hair longer for re-styling, during which time hair may extend below the lower edge of the shirt collar.

Exception : Avec l'autorisation du cmdt du corps de cadets, une période de transition de 60 jours est permise afin de laisser pousser les cheveux en vue d'un changement de coiffure. Pendant cette période de transition, les cheveux peuvent tomber en bas du col de chemise.

61. Make-up. Female cadets are authorized to wear a minimal amount of make-up. When wearing uniform, make-up shall be applied conservatively. This precludes the use of false eyelashes, heavy eyeliner, brightly coloured eye shadow or lipstick, coloured nail polish, and excessive facial make-up.

61. Maquillage. Les cadettes sont autorisées à porter un minimum de maquillage. Lorsqu'en uniforme, le maquillage sera utilisé de façon discrète. L'usage de faux cils, d'une épaisse couche de mascara, de fard à paupières ou de rouge à lèvres de couleur vive, de vernis à ongles colorés et d'un maquillage excessif du visage est interdit.

62. Jewellery. The only jewellery that may be worn in uniform shall be a wristwatch, a Medical Alert bracelet and a maximum of two rings. In addition, female cadets in uniform may wear a single pair of plain gold, silver stud, diamonds or white pearl earrings in pierced ears. The single stud earring, worn in the centre of each earlobe, shall be spherical in shape and not exceed 0,6 cm

62. Bijoux. Les seuls bijoux pouvant être portés avec l'uniforme sont une montre-bracelet (de couleur et apparence conservatrice), un bracelet d'alerte médicale et un maximum de deux bagues. De plus, les cadettes en uniforme peuvent porter une seule paire de boucles d'oreilles simple en or, en argent ou ornés de diamants ou de perles blanches, montées sur tige

in diameter. No other type of earring shall be worn except for a gold or silver-healing device of similar shape and size, which may be worn while ears are healing after piercing. Only a single earring or healing device, worn in the centre of each ear lobe, may be worn at a time. Male cadets are not authorized to wear an earring or earrings.

BODY PIERCING

63. Cadets in uniform shall not wear visible body piercing adornments (tongue included), with the exception of female cadet's earrings. Use of a discrete piece of adhesive bandage for the purpose of covering a piercing is authorized but not mandated. Jewellery used for piercings of the eyebrows, the nose, the lips, etc, must be removed when in uniform.

TATTOOS

64. Cadets shall not display tattoos that are deemed to be offensive (e.g. pornographic, blasphemous, racist, etc.) or otherwise reflect discredit on the CCO. If a cadet is found to have such a tattoo, he must cover the tattoo at all times during cadet training, whether in uniform or in civilian clothing.

UNDERGARMENTS

65. Undergarments including brassiere for female cadets, should be worn under all numbered orders of dress and shall be of an appropriate colour so as not to be visible through uniform items of clothing. All cadets shall wear undergarment under the Highland order of dress.

EYEGASSES/SUNGLASSES

66. Sunglasses shall be conservative in design and colour. Sunglasses with photo chromic or mirrored lenses are not authorized for wear.

pour oreilles percées. La boucle, portée au centre du lobe de l'oreille, doit être de forme sphérique et son diamètre ne doit pas dépasser 0,6 cm. Aucun autre type de boucles d'oreilles n'est permis sauf celles portées lors de la cicatrisation après que les oreilles ont été percées, et qui sont en or ou en argent, de forme et de dimension semblable aux boucles prescrites ci-dessus. Une seule paire de boucles d'oreilles peut être portée à la fois, chaque boucle se trouvant au centre du lobe de l'oreille. Les cadets ne sont pas autorisés à porter une boucle d'oreilles ou des boucles d'oreilles.

PERÇAGE CORPOREL

63. Les cadets en uniforme ne porteront pas de perçage corporel visible (langue incluse), outre que les boucles d'oreilles portées par les cadettes. Couvrir le perçage avec un pansement adhésif discret est autorisé mais pas obligatoire. Les bijoux utilisés dans le perçage des sourcils, du nez, des lèvres, etc, doivent être retirés lorsque l'uniforme est porté.

TATOUAGE

64. Les cadets ne doivent pas afficher de tatouage perçu comme offensant (p. ex. pornographique, blasphématoire, raciste, etc.) ou pouvant discréditer les OCC. Si un cadet possède un tel tatouage, il doit le couvrir durant toute activité de cadets, que ce soit en uniforme ou en linge civil.

SOUS-VÊTEMENTS

65. Des sous-vêtements, y compris le soutien-gorge pour les cadettes, devraient être portés sous toutes les tenues numérotées pour le port de l'uniforme et être de couleur qui ne les rend pas visibles à travers l'uniforme. Tous les cadets doivent porter des sous-vêtements avec la tenue Highland.

LUNETTES ET LUNETTES DE SOLEIL

66. Les lunettes de soleil doivent être de style et de couleur sobre. Le port de lunettes de soleil avec des verres photochromiques ou miroirs n'est

67. Cadets, who normally wear eyeglasses, may wear either conventionally framed prescription sunglasses or conservatively styled clip-on sunglasses when conditions and circumstances dictate. Other cadets may wear conservatively styled sunglasses, which do not detract from the overall appearance of the uniform when conditions and circumstances dictate. Sunglasses shall not be worn on parade unless authorized by the CSTC or Corps COs in special circumstances.

CULTURAL AND RELIGIOUS ACCOMODATION

68. The different religious and spiritual requirements of various groups should be respected, especially during periods of religious expression. To ensure that this occurs, the following policy will be observed:

- a. exceptions to the dress instructions for religious reasons will be considered when the cadet submits a written request to the Area Cadet Officer (ACO) that includes the following three requirements:
 - (1) name of the religion of which the cadet is a member,
 - (2) written confirmation by a leader of the religion that the cadet is an active participant and that the exception requested is a core requirement of the religion, and
 - (3) proof of status if the cadet is a native aboriginal;
- b. for adherents of the Sikh religion, subject to the requirements listed above, exceptions to the dress instructions already approved are outlined in this CATO. Cadets must still follow procedures listed above;

pas autorisé.

67. Lorsque les conditions et les circonstances l'exigent, les cadets qui portent habituellement des verres correcteurs peuvent porter des lunettes de soleil d'ordonnance à monture traditionnelle ou des lunettes de soleil superposables de style sobre. Les autres cadets peuvent porter des lunettes de soleil de style sobre dont l'apparence générale est conforme à l'uniforme lorsque les conditions et les circonstances l'exigent. Les lunettes de soleil ne seront pas portées sur parade à moins d'être autorisées par le cmdt du CIEC ou du corps de cadets pour des conditions particulières.

ACCOMODATION CULTURELLE ET RELIGIEUSE

68. Les besoins religieux et spirituels des différents groupes religieux devraient être respectés, surtout durant les moments d'expression religieuse. Pour ce faire, la politique suivante sera suivie:

- a. un cadet peut demander de déroger aux instructions sur la tenue des cadets pour des raisons religieuses en soumettant une demande par écrit à l'officier des cadets de secteur (OCS) contenant les trois exigences suivantes:
 - (1) le nom de la religion à laquelle le cadet appartient,
 - (2) une confirmation écrite par un dirigeant de sa religion qu'il est un participant actif et que l'exception demandée est au cœur de la religion, et
 - (3) une preuve de son statut si le cadet est autochtone;
- b. pour les adeptes de la religion Sikh, les exceptions aux instructions sur la tenue des cadets déjà approuvées sont contenues dans cette OAIC. Les cadets doivent néanmoins suivre la démarche mentionnée plus haut;

- | | |
|--|--|
| <p>c. for aboriginal cadets whose religion requires the wearing of hair in a specific style, authority to do so will be given pursuant to the cadet meeting all the requirements listed above;</p> | <p>c. l'exception sera accordée aux cadets autochtones qui doivent observer un style de coiffure spécifique pourvu qu'ils suivent la démarche mentionnée plus haut;</p> |
| <p>d. for female adherents of the Muslim religion, subject to the requirements listed above, a civilian-pattern hijab may be worn under the headdress. The hijab must be the colour of the beret worn by other cadets in the corps. When worn, it shall cover the hair and be tucked into the shirt collar;</p> | <p>d. pour les cadettes adeptes de la religion musulmane, un hidjab civil peut être porté sous la coiffure, pourvu qu'elles suivent la démarche mentionnée plus haut. Le hidjab doit être de la couleur du béret porté par les autres cadets du corps. Lorsqu'il est porté, le hidjab doit recouvrir la chevelure et être rentré dans le col de la chemise;</p> |
| <p>e. for members of all religious groups, exception to the dress instructions will be considered only when all the requirements listed above have been met. If the validity of a request cannot be determined at the regional level, then all pertinent details shall be forwarded to D Cdts & JCR for approval;</p> | <p>e. pour les membres de tout groupe religieux, une exception aux instructions sur la tenue sera considérée seulement si toutes les exigences ci-haut ont été observées. Si la validité d'une demande ne peut être déterminée au niveau de la région, tous les détails de la requête doivent être envoyés au D Cad & RJC pour approbation;</p> |
| <p>f. religious items or accessories (e.g. a Christian Cross) which are not visible or otherwise apparent are unregulated and may always be worn, provided they do not interfere with the proper wear and use of uniform items, accoutrements, or equipment; and</p> | <p>f. les articles ou accessoires religieux (par ex. la croix chrétienne) qui ne sont pas visibles ou apparents ne sont pas réglementés et peuvent être portés en tout temps, en autant qu'ils ne nuisent pas au port normal ni à l'utilisation des articles, des attributs ou du matériel; et</p> |
| <p>g. should a conflict arise between the requirement to wear safety items of clothing or equipment and the religious symbols, the wearing of safety items of clothing or equipment shall take priority and, if necessary, religious symbols shall be modified or removed. Corps COs retains the right to order removal of these articles to meet safety requirements essential to training.</p> | <p>g. si toutefois une divergence survient dans le choix de porter des items d'habillement ou d'équipement de sécurité ou les symboles religieux, le port des items d'habillement ou d'équipement de sécurité prendra préséance et, si nécessaire, les symboles religieux devront être modifiés ou enlevés. Les cmdt de corps réservent le droit d'exiger que ces articles soient retirés afin de rencontrer les critères de sécurité indispensables à l'entraînement.</p> |

WEARING OF HEADDRESS

69. The wear of headdress on different occasions reflects a combination of the cultural etiquette of Canadian society, military custom and religious practices. As a guideline, the norms of formal etiquette should be followed:

- a. **consecrated buildings.** All cadets shall observe the custom of the religious denomination concerned, in regard to the wearing of headdress in a consecrated building, except that headdress shall be worn when on duty as a member of the vigil during the lying in state of a deceased dignitary or when depositing or receiving Colours. The advice of the officiating clergy will be sought and followed in each case;
- b. **messes and canteens.** Cadets shall remove headdress upon entering messes and canteens. The same custom shall be applied upon entering public restaurants;
- c. **public buildings.** Headdress shall not normally be removed in any public place, including elevators. However, cadets may observe the custom practised by civilians in regard to the wearing of headdress in public buildings such as theatres and civil courts; and
- d. **public transportation.** Cadets travelling aboard public transportation must remove their headdress while in transit; headdress shall be replaced prior to exiting the public transportation.

70. **Military and privately owned vehicles.** Cadets travelling in uniform shall wear headdress while travelling as a passenger in a military vehicle or travelling or operating a privately owned vehicle except:

PORT DE LA COIFFURE

69. Le port de la coiffure en diverses occasions doit refléter une combinaison de l'étiquette de la société canadienne, des coutumes militaires et des pratiques religieuses. Comme guide, les normes d'étiquette devraient être suivies:

- a. **lieu de culte.** Les cadets doivent se conformer à l'usage établi en ce qui concerne le port de la coiffure lorsqu'ils se trouvent dans un lieu de culte, quelle qu'en soit la confession. La coiffure sera portée par les cadets qui montent la garde auprès d'un cercueil ou qui présentent ou reçoivent les drapeaux. Il importe de demander l'avis des officiants du clergé et s'y conformer pour chaque occasion;
- b. **mess et cantines.** Les cadets doivent se découvrir à l'entrée d'un mess ou d'une cantine. La même coutume s'applique en entrant dans un restaurant public;
- c. **édifices civils.** Normalement, les cadets doivent porter la coiffure dans les endroits publics, y compris les ascenseurs. Cependant, les cadets peuvent respecter les coutumes pratiquées par les civils concernant le port de la coiffure dans certains endroits publics comme les théâtres et les tribunaux civils; et
- d. **transports en commun.** Les cadets qui utilisent les transports en commun pour se déplacer doivent se découvrir pendant le trajet et se couvrir à la sortie du transport en commun.

70. **Véhicules militaires et voitures personnelles.** Les cadets en uniforme doivent garder leur coiffure lorsqu'ils sont passagers d'un véhicule militaire ou conduisent une voiture personnelle, sauf:

- a. if the roof of the vehicle is too low to permit headdress to be worn with comfort and safety;
- b. on extended trips; or
- c. by order of the senior officer present.

71. When headdress has been removed in accordance with the instructions above, it shall be replaced:

- a. when approaching and leaving a military establishment; and
- b. immediately upon exiting the vehicle.

72. **Parades.** All cadets on parade shall remove their headdress, when so ordered, except for musicians, colour/flag bearers and their escorts and also those who are adherents of the Sikh religion.

DIAGRAMS - ARMY CADET BADGES AND INSIGNIA

73. The pictorial references of Army cadet badges and insignia are detailed at Annex D.

SHOULDER TITLES

74. The official RCAC shoulder title contains the official name and the official number of the cadet corps.

75. To the exception of the affiliated unit shoulder titles, only the official corps shoulder titles provided through LogistikUnicorp can be authorized for wear on the cadet uniform.

76. A cadet will wear the same shoulder title on both shoulders.

RANK INSIGNIA

77. **General.** Rank insignia shall be worn on
Ch 2/11

- a. si le toit du véhicule est trop bas pour que la coiffure soit portée sans qu'elle ne nuise à son confort et à sa sécurité;
- b. pendant les voyages de longue durée; ou
- c. par ordre de l'officier présent détenant le grade le plus élevé.

71. lorsque le cadet a retiré sa coiffure conformément aux instructions ci-dessus, il doit la remettre:

- a. en s'approchant ou en s'éloignant d'un établissement militaire; et
- b. immédiatement en sortant du véhicule.

72. **Rassemblements.** Tous les cadets à un rassemblement retireront leur coiffure lorsque l'ordre de se découvrir est donné sauf, les musiciens, les porte-couleurs/drapeaux et leurs escortes ainsi que les cadets adeptes de la religion Sikh.

DIAGRAMMES - ÉCUSSENS ET INSIGNES DES CADETS DE L'ARMÉE

73. Les références illustrées des écussons et insignes des cadets de l'Armée sont détaillées à l'annexe D.

INSIGNES D'ÉPAULE

74. L'insigne d'épaule officielle autorisée pour les CadRAC contient le nom et le numéro officiel du corps de cadets.

75. À l'exception des insignes d'épaule des unités affiliées, les seules insignes d'épaule autorisées sur l'uniforme sont celles fournies par LogistikUnicorp.

76. Un cadet portera le même insigne sur les deux épaules.

INSIGNES DE GRADE

77. **Généralités.** Les insignes de grade doivent
Mod 2/11

the right sleeve of the dress jacket and on both slip-ons when wearing the shirt, the all-season jacket and the FTU. At CSTC, only staff-cadets wear rank slip-ons.

78. In the case of musicians, standard rank insignia shall be worn in their authorized positions on the jacket except the three warrant officers rank insignia which shall be positioned 1 cm above the apex of the uppermost chevron of a band appointment badge.

79. Position on uniform for rank badges and rank slip-ons are detailed at Annex D. The pictorial references for Army cadet rank insignia are detailed in Annex F.

MUSIC BADGES

80. The policy for music badges is detailed at Annex E.

81. Position on uniform and conditions of eligibility for music badges are detailed at Annex D, Appendix 10 with the illustrated references at Annex F.

OTHER AUTHORIZED BADGES AND PINS

82. Position on uniform and conditions of eligibility for all other badges and pins can be found at Annex D, with illustrated references at Annex F.

REMEMBRANCE DAY POPPY

83. The Remembrance Day poppy is authorized for wear on all numbered orders of dress of the cadet uniform from the last Friday of October until Remembrance Day (11 November). Position of the poppy on the uniform is illustrated at Annex F, Appendix 7.

MEDALS AND RIBBONS

84. A cadet may receive and wear medals from two sources:

être portés sur la manche droite seulement de la veste et sur les deux épaulettes sur la chemise, sur le manteau toute-saisons et sur l'UEC. Au CIEC les grades des cadets-cadres sont portés sur les pattes amovibles d'épaule.

78. Dans le cas des musiciens, les insignes réguliers de grade doivent être portés à la position autorisée sur la veste à l'exception des trois insignes d'adjudant qui doivent être portés 1 cm au-dessus du sommet de la pointe du chevron supérieur d'un écusson de nomination - musique.

79. La position sur l'uniforme pour les insignes de grade et les pattes amovibles d'épaule se trouvent à l'annexe D. Les références illustrées des insignes de grades des cadets de l'Armée sont détaillées à l'annexe F.

INSIGNES DE MUSIQUE

80. La politique concernant les insignes de musique se trouve à l'annexe E.

81. La position sur l'uniforme et les conditions d'éligibilité pour les insignes de musique se trouvent à l'annexe D, appendice 10 avec des références illustrées à l'annexe F.

AUTRES INSIGNES ET ÉPINGLETTES AUTORISÉS

82. La position sur l'uniforme et les conditions d'éligibilité pour tout autres insignes et épinglettes se trouvent à l'annexe D, avec des références illustrées à l'annexe F.

COQUELICOT

83. Le coquelicot du jour du Souvenir sera porté sur toutes les tenues numérotées de l'uniforme de cadet le jour du Souvenir (11 novembre) et durant les deux semaines précédant le jour du Souvenir. La position du coquelicot sur l'uniforme est illustrée à l'annexe F, appendice 7.

MÉDAILLES ET RUBANS

84. Un cadet peut recevoir et porter des médailles de deux sources:

- a. the Canadian Honours System (CHS); and
- b. the Canadian Cadet Organizations (CCO).

85. The CCO medals are not part of the CHS and therefore may not be worn side-by-side with medals of the CHS.

86. The order of precedence for CHS medals is detailed at Order in Council, under P.C. 1998-591, April 2, 1998.

87. The order of precedence for CCO and also the replacement procedures are found at [CATO 13-16](#). Medals with ribbons are supplied by the agency awarding the medal.

88. Medals shall be worn on the uniform jacket and only with the numbered order of dress C-1, ceremonial dress.

89. Medals from the CHS shall be suspended above the left breast pocket of the jacket, immediately above and centered. CCO Medals shall be suspended above the right breast pocket of the jacket, immediately above and centred. Under no circumstances, are CCO Medals to be suspended above the left breast pocket of the jacket.

90. When two or more medals are awarded, they shall be worn in order of precedence, without interval, with the highest priority medal closest to the centre of the chest. Medals shall hang in one row so that they are fully visible. Should this not be possible because of the number being worn, medals shall be overlapped horizontally, the one with the highest priority showing in full. Normally, five or more medals will require overlapping. The maximum width of the mounting is governed by the physique of the individual. The bar shall not project beyond the arm seam of the jacket once the mounting is centred with the jacket pocket.

- a. le Régime canadien des distinctions honorifiques (RCDH); et
- b. les Organisations de cadets du Canada (OCC).

85. Les médailles des OCC ne font pas partie du RCDH et, par conséquent, ne peuvent être portées aux côtés des médailles du RCDH.

86. L'ordre de préséance des décorations du RCDH se trouve au décret du Conseil privé no C.P. 1998-591, 2 avril 1998.

87. L'ordre de préséance des médailles des OCC ainsi que les procédures pour le remplacement se trouvent à l'[OAIC 13-16](#). Les médailles avec rubans sont fournies par les agences décernant la médaille.

88. Les médailles sont portées sur la veste de l'uniforme et seulement avec la tenue numérotée C-1, tenue de cérémonie.

89. Les médailles du RCDH sont suspendues au-dessus de la poche de poitrine gauche de la veste, immédiatement au-dessus et centré. Les médailles des OCC seront suspendues au-dessus de la poche de poitrine droite de la veste, immédiatement au-dessus et centrées. En aucun cas, les médailles des OCC ne pourront être suspendues au-dessus de la poche de poitrine gauche de la veste.

90. Lorsque deux médailles ou plus sont décernées, elles doivent être portées en ordre de préséance, sans espace, la médaille ayant la plus haute priorité vers le centre de la poitrine. On doit placer les médailles en une seule rangée de manière à ce qu'elles soient entièrement visibles. Si cela n'est pas possible à cause du nombre de médailles portées, les médailles doivent se chevaucher, celle ayant la plus haute priorité étant entièrement visible. Il faut généralement procéder ainsi lorsque l'on porte cinq médailles ou plus. La largeur maximale du montage dépend de la carrure de la personne, mais la barrette ne doit pas dépasser la couture de la manche une fois le montage centré avec la poche

91. The illustrated reference for placement of CHS medals and ribbons can be found at Annex F, Appendix 6.

92. When two or more ribbons are worn, they shall be worn in rows, without interval between the ribbons and the rows. Three ribbons shall be worn per row. If a fourth medal is awarded, a second row of ribbons is required. If a seventh medal is awarded, a third row of ribbons is required. Each new row shall be centred on the lower row. Ribbons shall be worn in order of precedence, from right to left of the wearer for medals from the CHS and from left to right of the wearer for CCO Medals, with the highest priority ribbon closest to the centre of the chest on the top row if more than one row is required. Were a single ribbon constitutes a row; it shall be centred above a lower row. Standard arrangements of ribbons by rows are illustrated at Annex F, Appendix 11.

93. The wear of medals and ribbons is not authorized for cadets while undergoing training at the CSTC. It is authorized for staff cadets. However, the ribbons may be worn by all while traveling to and from CSTC and during their graduation parade.

94. Medals and ribbons may be court mounted. When mounted, the ribbons and medals shall be mounted on a panel, its size determined by the number of medals worn. The lower edge of the panel shall be in line with the centre of the medals. Commencing from the lower edge, each ribbon runs up the front of the panel to the top and back down to the medal. The medals shall then be stitched to the panel to prevent them from swinging. This method prevents the medals from clinking against each other. Under no circumstances are CCO medals and medals of the CHS to be court mounted together. The court mounting is done at no cost to the public.

de la veste.

91. La référence illustrée pour l'emplacement des médailles du RCDH et leur ruban se trouve à l'appendice 6 de l'annexe F.

92. Lorsque deux rubans ou plus sont portés, ils seront portés en rangées, sans espace entre les rubans et les rangées. Trois rubans seront portés par rangée. Si une quatrième médaille est décernée, une deuxième rangée de rubans sera requise. Si une septième médaille est décernée, une troisième rangée de rubans sera requise. Chaque nouvelle rangée doit être centrée sur la rangée en dessous. Les rubans doivent être portés en ordre de préséance, de droite à gauche de la personne pour les rubans des médailles du RCDH et de gauche à droite de la personne pour les rubans des médailles des OCC, avec le ruban ayant la plus haute priorité se trouvant le plus près du centre de la poitrine sur la rangée du haut si plus d'une rangée est requise. Lorsqu'une rangée n'est composée que d'un seul ruban, il est centré au-dessus de la rangée inférieure. Les dispositions de rubans par rangées sont illustrées à l'appendice 11 de l'annexe F.

93. Le port de médailles et de rubans n'est pas autorisé pour les cadets pendant qu'ils suivent un cours au CIEC. Il est autorisé pour les cadets-cadres. Cependant, les cadets tous peuvent porter leurs rubans lors des déplacements vers et du CIEC et lors de leur parade de graduation.

94. Les médailles et rubans peuvent être en montage de cour. Lorsqu'en montage de cour, les rubans et médailles sont fixés sur un support dont les dimensions dépendent du nombre de médailles portées. Le centre de chaque médaille doit arriver vis-à-vis de l'extrémité inférieure du support. Chaque ruban est fixé sur le support, de bas en haut, puis est rabattu jusqu'à la médaille. Les médailles sont fixées au support au moyen de points de couture, de manière à ce qu'elles ne bougent pas. Ce montage empêche les médailles de tinter les unes contre les autres. En aucun cas, les médailles des OCC et les médailles du RCDH ne pourront être sur le même montage de cour.

GRANDFATHER CLAUSE FOR MEDALS

95. In 2011, the CCO had to change the policy pertaining to the wearing of medals and ribbons to abide with the laws of Canada which stipulate that only CHS medals can be worn on the left hand side. Cadets that have already had their medals and ribbons mounted, and who might not wish to have them remounted, will be allowed to wear them in reverse order of priority when they move their CCO medals to the right and until they leave the CCO.

INSPECTION

96. The inspection is a long-standing tradition for Army cadets. It exists to:

- a. ensure that all cadets adhere to the standards of dress detailed in this CATO;
- b. allow supervisors to provide feedback to those being inspected; and
- c. challenge individuals and groups to achieve excellence in dress and deportment on parade.

97. An inspection must be conducted regularly for all cadets at the discretion of the Corps CO.

98. The inspection must be done with the aim of helping those being inspected and to assess progression where it is required.

99. Adult staff members must ensure that the inspection is conducted properly and with respect. There shall be no yelling or denigration towards cadets that fail to meet or to exceed the standard.

100. All Army cadets are subject to the same

Le montage en cour doit être fait sans aucun frais à l'État.

CLAUSE GRAND-PÈRE POUR MÉDAILLES

95. En 2011, les OCC ont modifié la politique concernant le port des médailles et rubans des OCC pour respecter une loi canadienne qui stipule que seules les médailles du RCDH peuvent être portées à gauche. Les cadets qui ont déjà fait monter leurs médailles et rubans, et qui ne désirent pas les faire remonter, seront autorisés à porter leurs médailles et rubans en ordre inverse de priorité lorsqu'ils déplaceront leurs médailles des OCC à droite et ce, jusqu'à leur départ des OCC.

INSPECTION

96. L'inspection est une tradition de longue date pour les cadets de l'Armée. Elle existe pour :

- a. s'assurer que tous les cadets adhèrent aux normes de tenue définies dans cette OAIC;
- b. permettre aux superviseurs de conseiller ceux qui se font inspecter; et
- c. offrir un défi d'excellence à atteindre au niveau individuel et en groupe quant à la tenue et au comportement sur parade.

97. Une inspection de tous les cadets doit être effectuée régulièrement à la discrétion du cmdt du corps de cadets.

98. L'inspection doit être effectuée afin d'aider ceux qui sont inspectés et de les aider dans leur progression là où il est nécessaire.

99. Le personnel adulte doit s'assurer que l'inspection se déroule adéquatement et dans le respect. Il est strictement interdit de crier ou de dénigrer les cadets qui ne peuvent atteindre ou dépasser les normes prescrites.

100. Tous les cadets de l'Armée ont les mêmes

standards, as per described in this CATO. Corps COs are to ensure that cadets are assessed based solely on their achievement of these standards.

101. Particular attention must be paid to senior cadets that use locally-established standards that would make it more difficult to meet the prescribed standard. A cadet either meets or does not meet the standards. If he meets the standards, he shall receive full marks for the part being inspected.

ORDERS OF DRESS

102. Numbered orders of dress and their composition are detailed in the following Annexes:

- a. Annex A - Army Cadet Uniform - Numbered Orders of Dress;
- b. Annex B - Highland dress;
- c. Annex C – Religious and Spiritual Accommodation;
- d. Appendix 1 - Diagram - Authorized Sikh items of wear;
- e. Annex D - Army Cadet Insignia and Badges;
- f. Annex E - Music Badges Policy; and
- g. Annex F - Illustrated References.

normes de tenue, telles que décrites dans cette OAIC. Les cmdts de corps doivent s'assurer que leurs cadets sont évalués uniquement sur l'atteinte de ces normes.

101. Il importe de s'assurer que les cadets seniors n'utilisent pas des normes locales qui rendraient plus difficile l'atteinte des normes prescrites. Un cadet satisfait à la norme ou il ne satisfait pas. S'il satisfait à la norme, il doit recevoir tous les points associés à la partie inspectée.

TENUES RÉGLEMENTAIRES

102. Les tenues numérotées et leur composition sont détaillées aux annexes suivantes:

- a. Annexe A - Uniforme des cadets de l'armée - Tenues numérotées;
- b. Annexe B - Tenue Highland;
- c. Annexe C – Accommodation religieuse et spirituelle;
- d. Appendice 1 - Diagramme - Articles Sikh dont le port est autorisé;
- e. Annexe D - Insignes et écussons des cadets de l'Armée;
- f. Annexe E - Politique sur les insignes de musique; et
- g. Annexe F - Références illustrées.

OPI: D Cdts 4
Date: Oct 11
Amendment: Ch 2/11

BPR : D Cad 4
Date : oct 11
Modificatif : Mod 2/11